

Ford Grand C-Max
KITNR: NR-067066



NL Montage handleiding VH0670706-00

GB Mounting instruction VH0670706-00

D Einbau Anleitung VH0670706-00

FITTING INSTRUCTIONS KITNR: NR-067066



1

NL Auto uit de veren heffen. Schuif de luchtbalg in de veer met het ventiel naar de benedenzijde.

GB Juck up the rear side of the car. Put the airbag into it with the valve to the lower side of the spring.

D Heben Sie das Fahrzeug an. Montieren Sie den Luftbalg durch die Windungen des Hauptfenders in der Feder mit der Luftpfeitung an der Unterseite.

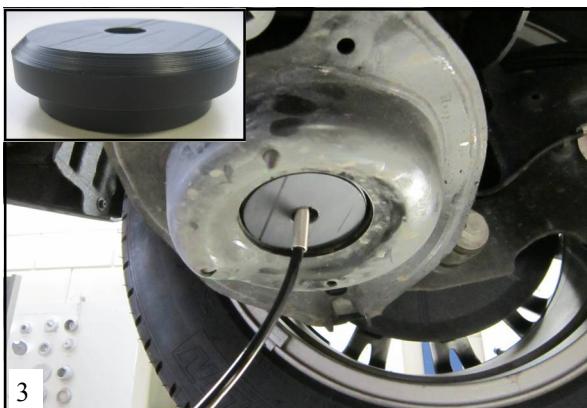


2

NL Druk de kunststof veerschotel in de bovenste veerschotel.

GB Push the seat in the upper springseat.

D Montieren Sie den Teller oben den Luftbalg.



3

NL Monteer de luchtleiding op de luchtbalg en plaats het beschermveertje over de aansluiting van de luchtbalg. Plaats de kunststof schijf om de leiding op de balg.

GB Fit the air hose on to the airbag and fit the protection spring over the filling point of the airbag. Place the plastic ring around the hose.

D Montieren Sie die Luftpfeitung zu dem Luftbalg und montieren Sie die Schutzfeder zu dem Anschließung von dem Luftbalg. Stellen Sie die Rubber Ringe um die Luftpfeitung.



4

NL Leidt de leiding langs de draagarm. En monteer het T-stuk.

GB Lead the airtube alongside the wheelarm and mount the T-connector.

D Führen Sie die Luftpfeitung entlang der Tragarm und montieren Sie das T-Stück

FITTING INSTRUCTIONS KITNR: NR-067066



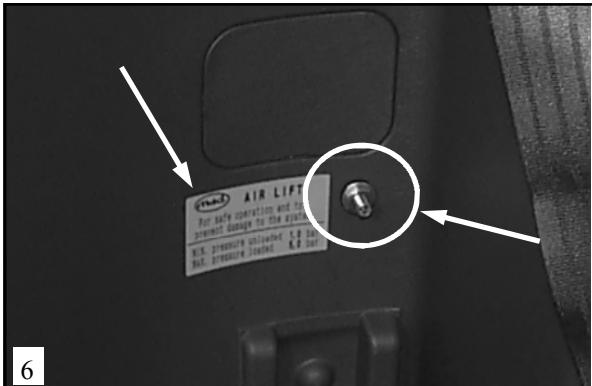
5

NL Voer nu de rechterleiding naar links en verbind daar d.m.v. het T-stuk de linker en rechterleiding. Leid nu de leiding vanaf het T-stuk door een gat in de carrosserie, naar de binnenzijde van de auto.

Plaats in de binnenzijde van de auto de minimumdruk sensor en het overdrukventiel volgens bijgeleverde handleiding.

GB Pass the right hose from the rear axle to the left and connect there the left and right hose with the T-piece.
Now pass the pipe from the T-piece through a hole in the bodywork to the inside of the car.
Fit the minimum pressure sensor inside the car and the pressure valve in accordance with the manual supplied.

D Verbinden Sie die Luftpfeile mit einander mit dem T-Stück. Stellen Sie das letzte Teil der Luftpfeile in das T-Stück und führen Sie die Luftpfeile nach der rechten hinten Seite des Fahrzeugs.
Montieren Sie Minimum Druck Sensor, das Maximum Drück Ventil und das Ausföhrlventil am rechten Hinten Seite des Fahrzeugs nach der mitgelieferte Einbauhinweis.



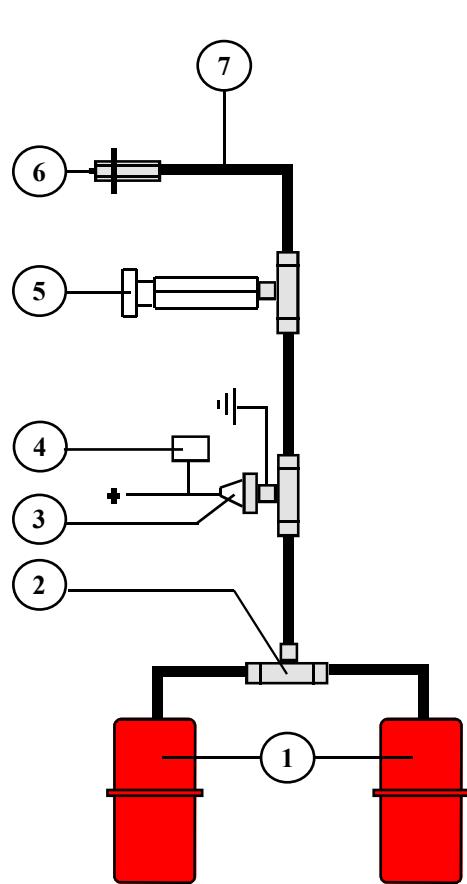
6

NL Plaats het vulventiel in het paneel. **Let op:** dat er achter het paneel ook genoeg ruimte is voor het ventiel. Plak de sticker naast het ventiel.

GB Fit the filling valve into the panel. **Take care:** that there is enough space behind the panel where the valve is mounted.

D Montieren Sie das Ausföhrlventil in dem Paneel. **Achten Sie** darauf dass hinten das Paneel genug Raum ist für das Ausföhrlventil. Kleben Sie den Kleber neben das Ausföhrlventil.

FITTING INSTRUCTIONS KITNR: NR-067066



- NL**
- 1. Luchtbalgen
 - 2. T-stuk
 - 3. Minimum druk sensor
 - 4. Zoemer
 - 5. Overdruk ventiel
 - 6. Vul ventiel
 - 7. Luchtleiding

- GB**
- 1. Air bags
 - 2. T-lock
 - 3. Minimum pressure sensor
 - 4. Buzzer
 - 5. High pressure valve
 - 6. Filling valve
 - 7. Air tube

- D**
- 1. Luftbalgen
 - 2. T-Stück
 - 3. Minimum Drück sensor
 - 4. Summer
 - 5. Maximum Drück Ventil
 - 6. Ausfühlventil
 - 7. Luftleitungen

FITTING INSTRUCTIONS KITNR: NR-067066

NL	BELANGRIJK	
	Minimum luchtdruk	Maximum luchtdruk
0,3 Bar / 5 Psi		2,5 Bar / 30 Psi
Onbeladen	Onbeladen	
	2,7 Bar / 40 Psi	
	Beladen	
<ol style="list-style-type: none"> Breng het systeem op druk tot 1,5 bar en controleer het op lekkage met een zeep oplossing. Indien er een lek is , maak dan een nieuwe verbinding. Plak de bijgeleverde sticker op een zichtbare plaats b.v. bij het ventiel of in de deur. Rij nooit zonder druk in het systeem, zorg ervoor dat er MIN. 0,3 bar in het systeem zit. Controleer wekelijks de druk Bij maximale belading mag de druk in het systeem MAX. 2,7 bar zijn. Bij demontage van het MAD AIR LIFT systeem de originele buffers weer monteren (indien van toepassing). Sluit de minimumdruksensor en het overdrukventiel aan volgens bijgeleverde instructies. 		

GB	IMPORTANT	
	Minimum pressure	Maximum pressure
0,3 Bar / 5 Psi		2,5 Bar / 30 Psi
Unloaded	Unloaded	
	2,7 Bar / 40 Psi	
	Loaded	
<ol style="list-style-type: none"> Inflate your air system to 1,5 bar and check if there is a leak in the system, you can do that with a soapy solution. When there is a leak, make a new connection. Install Label on an visible place for example near the inflation valve or in the door. Don't drive with no pressure in the system. The MIN. pressure is 0,3 bar. Check the pressure weekly. By full loaden vehicle the pressure in the system is MAX. 2,7 bar. When disassemble the MAD AIR LIFT system the original bumpstop must be mouted. (only when is removed). Mount the lowpressure sensor and the pressure relief valve 		

D	WICHTIG	
	Minimum Druck	Maximum Druck
0,3 Bar / 5 Psi		2,5 Bar / 30 Psi
Unbeladen	Unbeladen	
	2,7 Bar / 40 Psi	
	Beladen	
<ol style="list-style-type: none"> Brengen Sie Druck in das Systeem bis 1.5 bar und kontrolieren Sie das Systeem auf Leckage mit einer Seifeauf-lösung.Wenn es ein Leck gibt machen Sie eine neue Verbindung. Kleben Sie den sticker auf einem sichtbare Platz. Z.B. bei dem Auffülvventil oder in den Tür. Fahren Sie niemals ohne Druck in das Systeem. Achten Sie darauf daß die minimale Druck 0,3 bar ist. Kontrolieren Sie jeden Woche den Druck. Bei maximale Beladung soll der Druck höchstens 2,7 bar sein. Bei demontage des Systeems sollen die originale Puffers wieder zurück montiert werden. Wenn diese demontiert sein. Montieren Sie den Minimumdrucksensor und das Maximumdruckventil nach den mitgelieferte Einbauanlage. 		